

NOTICE OF SPECIAL ELECTION

AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL

MAY 7, 2022

7 DE MAYO DE 2022

REFUGIO COUNTY, TEXAS

CONDADO DE REFUGIO, TEXAS

To the Registered Voters of the County of Refugio, Texas:

A los votantes registrados del Condado de Refugio, Texas:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., May 7, 2022, for the purpose of voting in a Special Election to adopt or reject the proposed Constitutional Amendments as submitted by the 87th Legislature, Special Session, of the State of Texas.

Notifíquese por la presente, que las casillas electorales citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 7 de mayo, 2022, para votar en la Elección Especial para adoptar o rechazar las enmiendas a la constitución propuestas tal como fueron presentadas por la 87 Legislatura Sesión Especial del Estado de Texas.

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

PROPUESTA NUMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS

"La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción de/ importe de la A16limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden imponerse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción de/ tarifa fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."

PROPUESTA NUMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS

"La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000"

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.

El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar.

PRECINCT <i>Precinto</i>	POLLING PLACE <i>Centro De Votación</i>	LOCATION <i>Localización</i>	STREET ADDRESS <i>Dirección</i>
1 3 3A 4	REGUGIO COUNTY COMMUNITY CENTER	MAIN ENTRANCE <i>Entrada Principal</i>	305 SWIFT STREET REFUGIO, TX
1A 2 2A	WOODSBORO ISD - EAGLE DOME MULTIPURPOSE CENTER	MAIN ENTRANCE - LEFT SIDE <i>Entrada Principal - Lado Izquierdo</i>	904 LOCKE STREET WOODSBORO, TX
2B	BAYSIDE COMMUNITY CENTER	MAIN ENTRANCE <i>Entrada Principal</i>	909 FIRST STREET BAYSIDE, TX
4A 4B	ADKINS COMMUNITY CENTER	MAIN ENTRANCE <i>Entrada Principal</i>	215 OLEANDER AVE TIVOLI, TX

For early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:

Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo:

PRECINCT <i>Precinto</i>	POLLING PLACE <i>Centro De Votación</i>	LOCATION <i>Localización</i>	STREET ADDRESS <i>Dirección</i>
ALL	REFUGIO COUNTY ELECTIONS ADMINISTRATION OFFICE	FRONT ENTRANCE <i>Entrada Frontal</i>	414 C NORTH ALAMO ST REFUGIO, TX

DATE <i>Fecha</i>		TIME <i>Tiempo *</i>
04/25/22 - 04/29/22	MONDAY - FRIDAY <i>lunes - viernes</i>	8:00 A.M. - 5:00 P.M. <i>(Open Thru Lunch Hour)</i>
05/02/22 - 05/03/22	MONDAY - TUESDAY <i>lunes - martes</i>	8:00 A.M. - 5:00 P.M. <i>(Open Thru Lunch Hour)</i>

NOTICE OF SPECIAL ELECTION

AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL

MAY 7, 2022

7 DE MAYO DE 2022

REFUGIO COUNTY, TEXAS

CONDADO DE REFUGIO, TEXAS

Applications for ballot by mail (ABBM) shall be mailed to:

Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo (ABBM) deberán enviarse a:

Regular Mail:

Correo Regular:

Rachael B. Garcia
Refugio County Elections Administrator
P.O. Box 452
Refugio, Texas 78377

Common or Contract Carrier:

Transportista Común o Por Contrato:

Rachael B. Garcia
Refugio County Elections Administrator
414 C North Alamo Street
Refugio, Texas 78377

Phone: (361) 526-2151
Fax: (361) 526-2102
Email: rachael.garcia@co.refugio.tx.us
Website: www.co.refugio.tx.us/page/refugio.Elections

Applications for Ballots by Mail must be received no later than the close of business on: 04/26/2022

Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el: 04/26/2022

Applications to vote by mail must be submitted by mail, common or contract carrier, fax or by electronic submission of a scanned application with an original signature.

Las solicitudes para votar por correo deben enviarse por correo, transportista común o contratado, fax o mediante envío electrónico de una solicitud escaneada con una firma original.

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on: 04/26/2022

La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el: 04/26/2022

If an ABBM is faxed or emailed or if a Federal Post Card Application (FPCA) is faxed, then the applicant must submit the ORIGINAL application BY MAIL to the early voting clerk so that the early voting clerk receives the original no later than the 4th business day after receiving the emailed or faxed ABBM or faxed FPCA.

Si se envía un ABBM por fax o correo electrónico o si se envía un Aplicación De Correo Federal (FPCA) por fax, entonces el solicitante debe enviar la solicitud ORIGINAL POR CORREO al secretario de votación adelantada para que el secretario de votación anticipada reciba el original a más tardar el cuarto día hábil después de recibir el correo electrónico o ABBM por fax o FPCA por fax.

Issued this the 8th day of May, 2022.

Emitida este día 8th de mayo, 2022.



Robert Blaschke, Refugio County Judge

Juez del Condado de Refugio